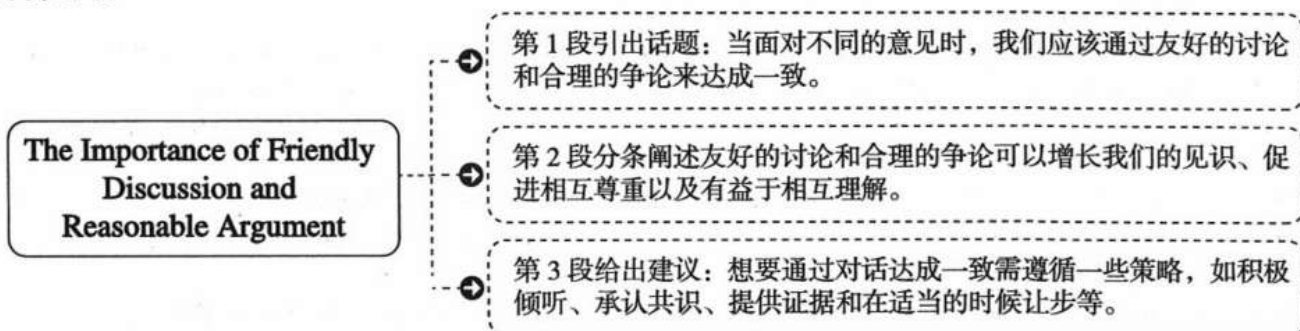


2023 年 6 月大学英语六级考试真题(二)答案与详解

Part I Writing

结构框图:



范文点评:

参考范文	精彩点评
<p>The Importance of Friendly Discussion and Reasonable Argument</p> <p>【1】When faced with differing opinions, we should try to reach agreement through friendly discussion and reasonable argument.</p> <p>【2】Friendly discussion and reasonable argument are beneficial in many ways.</p> <p>【3】First of all, friendly discussion and reasonable argument can increase our knowledge. When we approach conversations with an open mind, we can broaden our horizons and learn from different perspectives, even if we ultimately disagree with them.</p> <p>【4】Secondly, friendly discussion and reasonable argument can help us respect each other. When we acknowledge the validity of other opinions and avoid personal attacks, we can show that we value the person behind the opinion.</p> <p>【5】Thirdly, engaging in friendly discussion and reasonable argument is conducive to mutual understanding. We can reduce misunderstanding and hostility when we express our views clearly and politely, and respond to objections calmly and rationally, which can help build consensus and maintain a constructive dialogue.</p> <p>【6】However, reaching agreement through conversation is not always easy. By following some strategies such as listening actively, acknowledging points of agreement, providing evidence and conceding when appropriate, we can have more productive and civil arguments.</p>	<p>【1】引出话题: 当面对不同的意见时, 我们应该通过友好的讨论和合理的争论来达成一致。</p> <p>【2】总述自己的观点, 指出友好的讨论和合理的争论在很多方面都很有益处。</p> <p>【3】【4】【5】分别使用“First of all, ...” “Secondly, ...” 和 “Thirdly, ...” 逐条进行阐述友好的讨论和合理的争论可以增长我们的见识、促进相互尊重以及有益于相互理解。</p> <p>【6】用 “However, ...” 总结全文, 之后给出建议, 指出想要通过对话达成一致需遵循一些策略, 如积极倾听、承认共识、提供证据和在适当的时候让步等。</p>

话题词汇:

collaboration 协作
rapport 融洽
misunderstanding 误解
mutual 相互的
be conducive to 有利于
cooperation 合作
broaden horizons 开阔视野

harmony 和谐共处
hostility 敌意
rationally 理性地
objection 反对
concede 让步
reach a consensus 达成共识
personal attack 人身攻击

Part II Listening Comprehension

Section A

Questions 1 to 4 are based on the conversation you have just heard.

M: Have you decided what you wish to study?

W: Yes, professor. I wish to study architecture.

M: Ah, that's a wonderful profession. Why did you choose it?

W: I gave a lot of thought to things you said during our last discussion, and I decided architecture made the most sense for me. (1) In particular, I'm attracted to the marriage of design and engineering.

M: That's great, but I seem to remember you were preoccupied with all the lofty mathematics. You no longer think this aspect will be too hard for you?

W: No. I was doing some online research and I think I should be able to manage. (2) Math might be the toughest subject I encounter in the curriculum, but I'll simply put in the work required. I'm certain the fruits of my labor will pay off.

M: I'm sure that's true. Due to its material nature, architecture is one field where you will be able to clearly witness the contribution you make to a city. (3) And the legacies you build will last much longer than any of us mortals.

W: Yeah, I guess that's true too. So what subjects do you think I should start brushing up on in preparation? I have the whole summer.

M: These days, architecture is a very diverse and dynamic degree. Most universities will encourage you to learn different things from fields as wide-ranging as philosophy and economics. (4) Nevertheless, I would suggest you start with computer science because there will be many intricate visuals you will have to produce as part of your projects.

W: Any software in particular you think I should start with?

M: Photoshop is a good place. If you aren't yet, try to become as proficient as you can with it. And another thing that I would recommend you learn as much as you can is fine arts, in particular, the history of Western art.

答案详解

1. Why does the woman wish to study architecture?

D) 【精析】细节辨认题。男士问女士为什么选择学习建筑,女士在句(1)中回答说,建筑特别吸引她的地方就在于设计与工程的紧密结合。因此答案为D)。选项中的 integration 是录音中 marriage 的同义转述。

2. How does the woman say she will overcome the difficulty in learning mathematics?

A) 【精析】细节辨认题。句(2)中,女士承认数学对她来说是所有学科中最难的科目,但她会努力,她相信努力就会有收获。由此可知,女士打算通过自己的刻苦努力来解决数学学习中所遇到的困难。因此答案为A)。

3. What does the man say about architects' contribution to a city?

B) 【精析】细节推断题。男士告诉女士,进入建筑领域,她可以很清晰地见证自己对城市的贡献。根据句(3)可知,建筑的寿命比人的寿命要长得多。由此可知,建筑是长久的,可以成为人们留给后人的遗产。因此答案为B)。D)项的干扰性比较强,但 immortal 意为“永存的,永生不灭的”,建筑可能会留存很长时间,但却不可能永远存在,故排除。

4. What subject does the man suggest the woman start with?

C) 【精析】细节辨认题。句(4)中,男士明确建议女士从计算机科学着手进行学习。因此答案为C)。

Questions 5 to 8 are based on the conversation you have just heard.

W: So as I mentioned over the phone, we are looking for someone who is very discreet. I can't stress this enough.

M: I fully understand.

W: (5) As we all know, being such a famous football player at Real Madrid, Mr. Sanchez has a very high public profile. This means he cannot leave the house without being recognized and harassed.

M: Yes, I completely understand how imperative it would be to respect Mr. Sanchez's private life.

W: Good. (6) As his personal assistant, you would be required to run common everyday chores for Mr. Sanchez, things he cannot do himself due to his fame, like going to the supermarket or post office. So, well, at first sight it may appear that working for a celebrity is very glamorous. Nothing could be

further from the truth. I'm telling you this so that you don't get any false expectations of what the job has to offer you.

M: Thanks. I understand this too. (7)This is my first job after graduating from university. So frankly, I don't have much prior working experience. I am, however, very excited about the prospect of joining this company and very keen to start from the bottom in whatever capacity I may be of use.

W: That's good to hear. You sound very energetic. Tell me why do you think you are well suited for this job?

M: Well, firstly, I love football. I'm a lifelong Real Madrid supporter and go to their games every weekend I can. I would simply love to have a job where I'm involved in some capacity with Real Madrid, regardless of the position and salary. And secondly, I think what this company does in sports consultancy is very cool. And I think my language skills could prove very useful down the road.

W: Please tell me more about your language skills.

M: (8)I am fully fluent in English and Spanish and have a working proficiency in French.

答案详解

5. What do we learn from the conversation about Mr. Sanchez?

C) 【精析】细节辨认题。根据句(5)可知,桑切斯先生是皇家马德里队的一位著名足球运动员,在公众中的知名度非常高。因此答案为C)。选项中的 well known 是录音中 high profile 的同义转述。

6. What will the man do if he gets the job?

A) 【精析】细节辨认题。根据句(6)可知,男士将会成为桑切斯先生的私人助理,替桑切斯先生做一些日常琐事。因此答案为A)。

7. What does the man say about himself?

D) 【精析】细节辨认题。句(7)中,男士告诉女士,这是他大学毕业后的第一份工作,所以,他此前是没有多少工作经验的。因此答案为D)。

8. Why does the man think he is a very competitive candidate?

B) 【精析】细节辨认题。当女士问男士他认为自己为什么能够胜任这份工作时,男士提到了两点:第一,热爱足球;第二,他对公司在体育咨询方面的工作非常酷,他的语言技能在将来会很有用。根据句(8)可知,男士精通英语、西班牙语和法语。因此答案为B)。

Section B

Questions 9 to 11 are based on the passage you have just heard.

Adventure sports are undeniably attractive to many energetic and thrill-seeking kids. Sports like rock climbing, surfing, skiing, and mountain biking, thus have lots of appeal. (9)They don't have many of the rules and pressures of traditional team sports, but they still have all the benefits of outdoor physical activity.

When properly supervised, extreme sports can be a part of a healthy, balanced life. Some adventure sports may be associated with higher risks of injury, so it's important for kids to figure out when to take risks, and when not to. (10)Risk-free activities deprive kids of the opportunity to test themselves and overcome their fears. But to some, these very risks are what makes these sports a bad choice. They say that extreme sports can often lead to devastating injuries, especially as young thrill-seekers may attempt feats that are too advanced for them.

But let's be real. Most kids do all kinds of dangerous stuff whether you want them to or not. Adventure sports have many of the same risks and dangers, but they have an additional sense of adventure, courage and autonomy that is important to foster in young children. As always, it's up to parents to decide what's best for their kids. (11)But if you do decide that adventure sports are a bit too much, do try to introduce other forms of outdoor adventures into their lives. Camping under the stars, fishing, stargazing or even just playing in the woods can help a lot in building the same sense of self-confidence and risk-taking as in adventure sports.

答案详解

9. Why do extreme sports appeal to many kids?

D) 【精析】细节辨认题。根据句(9)可知,与传统的团队运动相比,冒险运动没有那么多规则和压力,却能带来户外体育活动的所有益处。因此答案为D)。

10. What does the speaker say about risk-free activities?

C) 【精析】细节推断题。句(10)中,讲话者提到,没有风险的活动剥夺了孩子们考验自己以及克服恐惧

的机会。从某种角度上来说,克服恐惧的过程也是培养勇气的过程。因此答案为C)。

11. What should parents do if they decide adventure sports are a bit too much for their kids?

B) 【精析】细节推断题。句(11)中提到,如果父母认为冒险运动有点太过了,那就应该让孩子们有机会接触一些其他形式的户外冒险运动。也就是说,让孩子参加一些不那么危险的户外冒险运动。因此答案为B)。

Questions 12 to 15 are based on the passage you have just heard.

The shiny gadgets of today will be waste tomorrow. Manufacturers don't talk much about this when they announce the big new thing that will replace your mostly just as good old thing. (12)In fact, technology firms often purposely design devices that will not last long and cannot be repaired so that consumers will have to spend their money on a new one.

(13)This year, the French government began requiring tech manufacturers to list a repairability score. If a device can be repaired, then its life can be extended, saving consumers money and the planet the burden of so many trashed gadgets. Equipped with this knowledge, consumers can make better choices about which products to buy.

Some 59 million tons of old TVs, computers, screens, smartphones, washers and other electronics are discarded every year. This waste is dangerous. Batteries explode in recycling facilities. Toxic substances like mercury leak into soil and groundwater and disperse in the air. Manufacturing flat screens adds greenhouse gases to the atmosphere. (14)We need tech companies to take the lead to solve this problem. If they won't, governments must make them do so.

Although tech companies will often speak of environmental sustainability, many lobby against repair legislation, fearful it will eat into their profits. Sustainability matters, but marketable design appears to matter more to these companies. Consumers should support right-to-repair legislation. (15)In this world, damage is a certainty. But we cannot leave things broken; A problem of our creation is a problem that can be fixed.

答案详解

12. Why did new products soon become waste?

C) 【精析】细节辨认题。短文开头就说,今天明明还是很新的东西第二天就会变成废品,也就是说,很多东西的使用寿命很短,很快就会被淘汰掉。根据句(12)可知,这是因为科技公司故意设计使用寿命不长且无法维修的产品,从而让消费者不得不花钱买一个新的。因此答案为 C)。

13. What did the French government require tech companies to do to help consumers make better choices?

B) 【精析】细节辨认题。句(13)中明确提到,今年,法国政府开始要求科技产品制造商列出可修复性评分。因此答案为 B)。

14. What should tech companies do to help ensure environmental sustainability?

A) 【精析】细节辨认题。短文中提到了电子垃圾对环境造成的危害。句(14)中明确提到,我们需要科技公司带头来解决这一问题。因此答案为 A)。选项中的 take the initiative 是录音中 take the lead 的同义转述。

15. What does the speaker think of the problem of waste?

A) 【精析】细节辨认题。根据句(15)可知,讲话者认为,世界上的东西都会损坏,但我们不应该就让它坏着,既然是我们的创造所导致问题,那这一定可以解决的问题。因此答案为 A)。

Section C

Questions 16 to 18 are based on the recording you have just heard.

On average, US workers spend about 10% of their workday surfing the internet, emailing friends or shopping online. This behavior, called cyberloafing, is believed to cost employers up to \$85 billion a year in lost productivity.

(16)The majority of cyberloafing research focuses on ways to prevent employees from engaging in this behavior through interventions such as internet monitoring and computer use policies. But it turns out, such behaviors may not be a sign that a worker is lazy or just wasting time. Social media use at work has been linked to higher levels of employee engagement and job satisfaction. New research suggests cyberloafing can help workers cope with an exceptionally stressful work environment.

But is cyberloafing actually effective at reducing employee stress levels? That's the question my research team wanted to answer in our new study. (17)Our hypothesis was that cyberloafing may serve as a mini-break, giving employees an opportunity to recover from stressful work situations. To test this, we asked workers to complete an online survey and rank how much time they spent cyberloafing, checking non-work emails and shopping. We also asked them to rank job satisfaction, their desire to quit, and how often they've experienced mistreatment at work, such as being bullied, threatened or yelled at. As you might expect, we found that overall, more mistreatment at work was correlated with lower levels of job satisfaction and a greater desire to quit. More interestingly, we found that cyberloafing effectively buffered this connection. That is, mistreated

workers who spent more time surfing the web and checking emails reported higher job satisfaction and were less likely to want to quit than similar participants who didn't cyberloaf as much. This suggests that cyberloafing acts as a sort of relief valve for workers, helping them recover from stressful experiences.

While we did not directly assess how cyberloafing affects worker performance, we believe by relieving stress it may not only reduce worker turnover, but also ultimately bolster productivity. (18) This fits with other recent research that suggests taking short breaks is associated with higher levels of daily job performance. That isn't to say cyberloafing is always good. Too much time spent on non-work activities likely causes performance to suffer. All in all, managers should be more lenient with employees. We believe a bit of online shopping or surfing the internet at work could make workers more productive in the long run.

答案详解

16. What does most cyberloafing research focus on?

D) 【精析】细节辨认题。句(16)中提到,大多数关于网络偷懒的研究都集中在通过互联网监控和计算机使用政策等干预措施来防止员工进行这种方法上。也就是说,以往的大多数研究重点都在如何防止员工网络偷懒上。因此答案为D)。

17. What was the hypothesis of the speaker's research team?

B) 【精析】细节推断题。句(17)中,讲话者提到,他们团队的假设就是,网络偷懒可能是一种短暂的休

息,让员工有机会从紧张的工作环境中恢复过来。也就是说,他们认为网络偷懒可能有助于员工减轻压力。因此答案为B)。

18. On what point do the results of the speaker's study agree with other recent research?

A) 【精析】细节推断题。句(18)中,讲话者提到,他所进行的研究与近期的其他研究结果相吻合,都表明短暂的休息与更高水平的日常工作表现有关。也就是说,稍事休息可以让员工的工作表现更好。因此答案为A)。

Questions 19 to 21 are based on the recording you have just heard.

(19) When Julius Morton moved to Nebraska City in 1854, he faced a problem shared by many settlers in the territory: It was a treeless plain. That meant no trees for building materials, or for fuel. But Morton was one of the world's first conservationists, stating, "For prosperity, we ought to plant as many forests as we have exhausted and consumed". So he started planting trees, beginning with his own land. By 1860 Morton possessed a forest of more than 300 trees. A few years later, he had more than 1,000.

(20) As the forest grew, so did Morton's influence in Nebraska. This was largely because Morton founded the Nebraska City News, the state's first newspaper, in which he frequently wrote editorials about the practical and aesthetic benefits of tree planting. He also organized the Nebraska State Gardening Society and served on the Nebraska State Board of Agriculture.

While serving on the Board, Morton came up with an idea to spread his belief in tree planting statewide. On January 4, 1872, Morton drafted a resolution that April 10 be designated day for the planting of trees in the State of Nebraska and urged people to go out and plant trees themselves.

Morton called the special event Arbor Day as "arbor" is Latin for "tree". The state government agreed. (21) And on April 10, 1872, the first unofficial Arbor Day was celebrated throughout Nebraska. Prizes were awarded to counties, cities, and individuals who planted the largest number of trees. That day, an astounding one million trees were planted in Nebraska—an average of more than six for every man, woman and child in the state. Since 1885, Nebraska has planted more than 700,000 acres of trees, earning it the nickname "the Tree Planters State".

Arbor Day became a legal, civic holiday in the state in 1885. It was held on April 22—Julius Morton's birthday. In addition to a parade in Nebraska City, Morton introduced what has since become a long-standing Arbor Day tradition: Schoolchildren went outside and planted trees together.

In 1970, nearly a century after Arbor Day was first celebrated, President Richard Nixon declared the last Friday of every April to be observed as National Arbor Day. All 50 states recognize the April observance, although many hold an additional state Arbor Day in a month more suited to local tree planting.

答案详解

19. What does the speaker say about Nebraska City in 1854 when Julius Morton moved there?

C) 【精析】细节辨认题。句(19)中,讲话者明确提到,

1854年,当莫顿搬到内布拉斯加市时,他面临着该地区许多定居者共同面临的问题:那是一片没有树木的平原。因此答案为C)。

20. What did Julius Morton do that increased his influence in Nebraska City?

D) 【精析】细节辨认题。根据句(20)可知,莫顿在内布拉斯加的影响力增长,主要原因在于他创办了该州的第一家报纸《内布拉斯加城市新闻》,他还经常在该报纸上撰写关于植树的实用和美学效益的社论。因此答案为D)。

21. What does the speaker say happened on April 10, 1872?

B) 【精析】细节辨认题。句(21)中,讲话者提到,1872年4月10日,内布拉斯加各地庆祝了第一个非官方的植树节。庆祝活动包括向植树最多的县市和个人颁发奖励。而就在那一天,内布拉斯加州居然种植了一百万棵树。因此答案为B)。

Questions 22 to 25 are based on the recording you have just heard.

(22) Modern humans arose in Africa about 200,000 years ago. They then spread across Europe and Asia sometime after 60,000 years ago. This is the “Out of Africa” model, as it’s commonly known. In the 1990s, the hypothesis found widespread acceptance. But this popular idea is in need of revision, particularly given the number of important findings across Asia over the past few decades.

For instance, many new human fossils found, particularly in China, are now dated as older than 60,000 years. This calls into question the idea that modern humans migrated out of Africa only 60,000 years ago. (23) Take the recent discovery of two modern human teeth found in the Luna cave in China’s Guangxi Zhuang Autonomous Region. When my research team and I dated these teeth, we found they were more than 70,000 years old—a situation clearly impossible if modern humans moved out of Africa only 60,000 years ago.

So with such findings, what happened exactly? Where does the most current data suggest we came from?

(24) The first question we should ask is why did modern humans leave Africa to begin with? If a population is perfectly adapted to a particular environment and has access to an abundance of resources, then there really is no reason to move or change. For instance, some monkeys in Africa have a set of teeth that has hardly changed over the course of millions of years, indicating that they found a place that has worked for them.

So what happened with humans? Some researchers have suggested that population density increased to the point where smaller human groups were forced to explore new lands. Other researchers have suggested that due to major environmental events in East Africa, humans were prompted to find greener pastures. Yet another explanation could simply be that early modern human hunters were following the large animals that they relied on, and so they moved out of Africa without realizing that they were actually moving from one continent to another.

Humans need daily access to reliable fresh water, which appears to be absent from many coastal areas.

(25) This brings us to another question: by which route did modern humans move out of Africa? No clear routes across the Mediterranean from North Africa appear to be present, so the earlier dispersals out of Africa and into Europe and Asia might have been across the Arabian Peninsula.

答案详解

22. What do we learn about modern humans according to the hypothesis commonly accepted in the 1990s?

D) 【精析】细节辨认题。根据句(22)可知,在20世纪90年代受到普遍认可的假设是“走出非洲”理论,即认为大约20万年前,现代人类出现在非洲,他们在大约6万年前走出非洲,进入欧洲和亚洲。因此答案为D)。

23. What has called into question the “Out of Africa” model?

A) 【精析】细节辨认题。句(23)中,讲话者讲述了最近在中国广西壮族自治区月神洞发现的两颗现代人类牙齿的事件。根据讲话者团队的研究,确定这两颗牙齿距今已有7万多年。但是,根据“走出非洲”理论,现代人类是在6万年前才离开非洲的,那么在亚洲发现距今7万多年的现代人类牙齿就成了一件不可能的事情。所以,在中国发现

的现代人类的牙齿使人们质疑“走出非洲”理论。因此答案为A)。

24. What does the speaker want to show with the example of some monkeys in Africa?

A) 【精析】细节归纳题。根据句(24)可知,讲话者对人类离开非洲的原因提出了疑问,他以非洲的一种猴子为例,说明如果不是因为特殊情况,物种不会进行迁徙,那些猴子的牙齿在数百万年间一直没有变化,是因为它们没有变化的理由。也就是说,讲话者希望通过猴子的例子说明人类的迁徙应该是有原因的。因此答案为A)。

25. What question does the speaker raise close to the end of the talk?

C) 【精析】细节辨认题。句(25)中明确提到,讲话者提出的另一个问题是:人类是沿着哪条路线走出非洲的? 因此答案为C)。

Part III

Reading Comprehension

Section A

【结构框图】

本文主要是关于现代人类摄入过多食物的现象。

第1段指出一些人明知肥胖的危险,还是难以控制自己“永不满足的饥饿感”。

第2段指出这种现象是与人类天生具有的“抵消”行为相违背的。

第3段指出很多美国成年人都失去了抵消摄入的热量能力,原因在于现代饮食的构成。

【词性分析】

名词: A) attributes 属性,特性,特征; D) conservation (对自然环境、历史文物的)保护;节约; J) mortality 死亡率,死亡数量; K) odds (事物发生的)可能性,概率,机会;不利条件; L) plights 苦难;困境

动词: A) attributes 把……归因于; B) comprised 包括;包含;由……组成; C) conceded 承认(某事属实、合乎逻辑等); E) diminishing 降低;减少;(使)减弱,缩减; G) inclined 倾向于; H) indulging 沉湎,沉迷,沉溺(于……);放纵;听任

形容词: F) far 远的,远方的; G) inclined 有……倾向;很可能;想(做某事); I) innumerable 无数的,数不清的; M) regulatory 监督的,管理的; N) still 静止的;平静的; O) unmatchable 无法对抗的,不能匹敌的

副词: F) far 距离远地;很大程度上; N) still 还;还是

答案详解

26. 【考点】动词辨析题。

H) 【语法判断】空格前是介词 after, 空格后是介词 in, 由此可判断空格处应填入一个名词或动名词, 作 after 的宾语, 同时与 in 搭配。

【语义判断】空格前面的半句提到有一些人还有继续吃的强烈欲望, even after “甚至在……之后”, 表示出乎意料的情况, 空格后提到一顿大餐, 可见这里是说在享用了一顿大餐之后还想吃, 与前半句形成对比, 浏览选项中的名词和动名词, H) indulging 能够与 in 搭配, indulge in 意为“沉湎于”, 这里引申为纵情享受了很多美食, 符合原文意思, 故为答案。

27. 【考点】形容词辨析题。

I) 【语法判断】空格前是介词 with, 空格后的名词性结构 health issues 是 with 的宾语, 可知空格处应填入一个形容词或名词类的修饰成分, 来说明 health issues 某方面的特征。

【语义判断】空格所在句提到研究人员已经证明肥胖与健康问题有关系, 再结合常识也可以知道, 肥胖会带来各种各样的问题, 因此这里填入 innumerable “无数的, 数不清的”最合适, 故 I) 为答案。

28. 【考点】名词辨析题。

J) 【语法判断】空格前是固定搭配 is linked to, to 是介词, 其后接名词 risk 作宾语, 可见空格与前面的形容词 increased 一起修饰 risk, 因此推断空格处

应为一个名词或形容词。

【语义判断】空格前面提到肥胖与健康问题有关系, 由空格所在句中的 even 可以推测这里是要比前面提到的健康问题更严重, 浏览各名词和形容词选项, 只有 J) mortality “死亡率”符合这里的语义, 故为答案。

29. 【考点】名词辨析题。

A) 【语法判断】空格前有介词 by, 其后需要名词或动名词作宾语, 而空格前的两个词 two main 显然是修饰这个词的, 可见空格处就是 by 的宾语, 又根据 two 可知这个宾语只能是可数名词的复数形式。

【语义判断】空格前的 characterized 表示“以……为特点的”, 根据语义, 能够被称为特点的, 一般是特性或者特征, 浏览各名词选项, A) attributes “属性, 特性, 特征”符合原文意思, 故为答案。

30. 【考点】名词辨析题。

K) 【语法判断】空格所在句是主系表结构, 空格与其前后的两个介词 at 和 with 一起作 is 的表语, 可知空格处很可能是个名词。

【语义判断】空格所在句的 this 指代的是上一段提到的“永不满足的饥饿感”, 空格后的 with 所接的从句表示人类生理上的本能设定, 人的生理本能应该是吃饱了就不再饿了, 永不满足的饥饿感与这种本能是相反的, 因此选择 K) odds, at odds with 是固定搭配, 表示“与……相违背的, 不一致

的”，符合原文意思，故为答案。

31. 【考点】形容词辨析题。

M) 【语法判断】空格前面的 brain's 是名词所有格的一部分，后面的 mechanism 是这个所有格的另一部分，因此推断空格处应为一个修饰成分，用来说明 mechanism 的属性或特征。

【语义判断】空格所在处修饰说明前文提到的 compensation“抵消”行为是一种怎样的机制，空格后一句给出了抵消行为的具体解释：当你吃多了，你会自然而然地少吃。可见这种行为就是大脑在监管人的饮食均衡，因此 M) regulatory“监督的，管理的”符合原文意思。

32. 【考点】形容词辨析题。

G) 【语法判断】空格前是系动词 are，因此空格与后面的 to 引导的不定式搭配在一起就是 are 的表语，据此推断空格处应该是一个形容词或名词。

【语义判断】空格前一句提到这种抵消行为是大脑的管理机制，以防人类堆积过多的体重，因此本句应该是说，如果你上午吃了一顿大餐，一天当中剩余的时间里你就会少吃。be inclined to do sth. “倾向于做某事”符合原文意思，故 G) 为答案。

33. 【考点】副词辨析题。

N) 【语法判断】从形式上可以判断 worse 与空格基本独立于后半句，可以推断空格处应该是一个能够与 worse 构成固定搭配的词，应为副词。

【语义判断】空格前半句提到 70% 的美国成年人已经失去了自然而然地抵消摄入的热量的能力，空格所在的后半句提到他们会在一餐结束时又回到最初用餐时的饥饿程度，甚至更饿，这比前半句提到的情况更糟，因此选择 N) still, worse still 是固定搭配，表示“更糟糕的是”，符合原文意思，故为答案。

34. 【考点】动词辨析题。

E) 【语法判断】空格前是谓语动词 report，后面是名词 hunger，可以推测空格处很可能是一个现在分词或形容词。

【语义判断】report doing sth. 表示“报告做过某事”，根据句意可知这里是指很多人在用餐过程中曾经报告过饥饿感减弱或者降低，但后面又感到饿了，浏览各选项，只有 E) diminishing“降低；减少”符合原文意思，故为答案。

35. 【考点】动词辨析题。

B) 【语法判断】空格前是系动词 is，后面是介词 of，可知空格处是表语，且能够与 of 搭配，应该是形容词或动词过去分词形式。

【语义判断】空格所在句是 which 引导的定语从句，which 指代前面提到的 modern diet，空格后是组成现代饮食的成分，因此选择 B) comprised, be comprised of 表示“由……构成”，符合原文意思，故为答案。

参考译文

想象一下，坐在一份大餐前，面前摆着巨大的牛排，一大份炸土豆，还有蛋糕当饭后甜点。吃了这么多后，你应该感到很饱，一口也吃不下了。但有一些人却有继续吃的强烈欲望，甚至是在饱食了一顿大餐后，这种行为简直解释不通，因为大多数成年人都深知肥胖的危险，而研究人员已经证明肥胖与很多健康问题有着紧密联系，甚至会增加死亡的风险。但有一些人还是在早就该停止进食之后继续吃，这一现象被苏珊·汤普森博士称为“永不满足的饥饿感”。这种现象有两个主要特征：一是通过吃无法得到满足，二是有久坐不动的强烈渴望。

这种行为与人类生理上的本能设定是相违背的。当有大量的食物可以吃时，古人会拼命地摄入热量，但摄入这么多热量往往伴随着动起来的强烈欲望。人类还天生具有一种叫作“抵消”的行为，这是大脑的管理机制，以防人类堆积过多的体重。有了这种抵消行为，如果你上午吃了一顿大餐，那么一天当中剩余的时间里你会自然而然地少吃。

但是最近的研究显示 70% 的美国成年人已经失去了自然而然地抵消摄入的热量的能力；更糟糕的是，他们当中的很多人在进食的中途会感到饥饿感降低了，但在一餐结束时，他们又会感到跟刚坐下用餐时一样饥饿，甚至更饿。汤普森博士认为出现这种现象的主要原因在于现代饮食的构成，包含了太多高糖、高碳水化合物以及高热量的食物。

Section B

【文章来源】本文选自 2018 年刊登在 *The Atlantic* (《大西洋》) 上一篇标题为“The Problem with Being Perfect” (《追求完美的问题所在》) 的文章。

【结构框图】

本文主要介绍了完美主义存在的问题以及如何避免或者克服完美主义。

文章 A)、B) 段以心理学家杰西卡·普莱尔对研究生整日埋头实验室的观察为切入点，引出文章主题：过度追求完美可能会引发严重的后果。

C)–E) 段指出，完美主义在大学生中日益盛行，并提到了完美主义的三种类型：自我导向型、社会规定型和他人导向型。

F)–G) 段指出，完美主义也可以是一种积极的力量，但是有些人能够发挥其积极作用，有些人则会受到负面的影响。

H)–K) 段提到如何帮助完美主义者克服这种心态和习惯：首先在教育上要让 学生学会接受失败和不完美，其次可以在治疗过程中让这些完美主义者记录自豪的事情或者体验不完美，最后可以让他们建立起一套重要的价值观，并依据该价值观将焦点转向生活，而非实现某些目标。

答案详解

36. 【定位】由题干中的 socially prescribed perfectionism 和 self-esteem 定位到文章 E) 段第一句。

E) 【精析】同义转述题。E) 段定位句提到，库兰将社会规定型的完美主义描述为“我的自尊心取决于其他人的想法”。题干中的 socially prescribed perfectionism 和 self-esteem 直接对应原文内容；题干中的 depending on other people's opinion 是对原文中 is contingent on what other people think 的同义转述，故答案为 E)。

37. 【定位】由题干中的 Jessica Pryor、graduate students 和 in the lab 定位到 A) 段。

A) 【精析】细节归纳题。A) 段指出，杰西卡·普莱尔发现学生们带着睡袋和咖啡机去图书馆，还听说研究生在实验室里一次要待 12 到 18 个小时，而且在实验开始有结果之前绝不放纵自己观看网飞视频。他们每天都很忙碌，久而久之也很少有人邀请他们参加社交聚会或晚宴，由此可知，题干是对 A) 段的归纳概括：这些研究生在实验室工作太久，以至于没有时间娱乐或社交。题干中的 some graduate students work such long hours in the lab 对应原文中的 graduate students spending 12 to 18 hours at a time in the lab；题干中的 they have little time for entertainment or socializing 对应原文中的 stop inviting them to social gatherings or dinner parties，故答案为 A)。

38. 【定位】由题干中的 perfectionism 和 constructive 定位到文章 F) 段第一句。

F) 【精析】同义转述题。F) 段定位句提到，完美主义可以是一种积极的力量。题干中的 constructive 对应原文中的 positive force，后一句又以专业运动员积极训练去获得更高竞技水平为例，进一步说明完美主义的积极作用，故答案为 F)。

39. 【定位】由题干中的 perfectionism 和 college students 定位到 C) 段第二句。

C) 【精析】细节归纳题。C) 段定位句提到，在今年年初，巴斯大学的托马斯·库兰和约克圣约翰大学的安德鲁·希尔发表了一篇针对数千名美国、加

拿大和英国大学生的研究，他们发现，相比 20 世纪 90 年代或 21 世纪初，如今大学生中完美主义者更多，由此可知题干是对 C) 段定位句的归纳概括：完美主义在大学生中越来越盛行。题干中的 getting more and more prevalent 对应原文中的 today's college students report higher levels of perfectionism than college students did during the 1990s or early 2000s，故答案为 C)。

40. 【定位】由题干中的 parents and educators 和 prepare students for failures 定位到文章 H) 段第一句。

H) 【精析】细节推断题。H) 段第一句指出，专家表示，虽然教育工作者和家长已经成功说服学生要表现出色和勤奋，但他们并未使学生为失败的必然性做好充分的准备。由此可推断，家长和教育工作者应该让学生学会接受失败。题干中的 parents and educators 对应原文中的 educators and parents；题干中的 prepare students for failures 对应原文中的 prepared them for the inevitability of failure，故答案为 H)。

41. 【定位】由题干中的 therapists、young adults 和 pursue perfection in their work 定位到 B) 段第一句。

B) 【精析】同义转述题。B) 段定位句指出，目前在西北大学家庭研究所工作的普莱尔正与其他治疗专家一起，试图对年轻人和大学生在工作中追求完美的趋势敲响警钟，因为他们在追求完美的过程中有时不惜一切代价。题干中 warn 是对原文中 sound the alarm 的同义转述；题干中的 young adults tend to pursue perfection in their work 对应原文中的 a tendency among young adults and college students to strive for perfection in their work—sometimes at any cost，故答案为 B)。

42. 【定位】由题干中的 Amy Bach 和 aim high 定位到文章 I) 段第二句。

I) 【精析】同义转述题。I) 段定位句指出，艾米·巴赫告诉她的学生，目标要高，但也要接受足够好的

状态。后面也提到,如果学生错失一些奖项,她也会鼓励他们,让他们明白一次结果并不能作为评判一个人智力、资格或未来潜力的依据。题干中的 aim high 直接对应原文内容;题干中的 be content with 是对原文中 get comfortable with 的同义转述;题干中的 something less than perfect 是对原文中 good enough 的同义转述,故答案为 I)。

43. 【定位】由题干中的 clinical psychologist 和 clients 定位到文章 E) 段第七、八句。

E) 【精析】同义转述题。E) 段定位句指出,曼哈顿的临床心理学家迈克尔·布鲁斯汀在刚开始执业时发现他的客户中普遍存在着完美主义,他在企业家、艺术家和技术人员等客户身上都发现了完美主义。题干中的 perfectionism is widespread among his clients 对应原文中的 how prevalent perfectionism was among his clients,故答案为 E)。

44. 【定位】由题干中的 overcome perfectionism 定位到文章 K) 段最后两句。

K) 【精析】细节归纳题。K) 段定位句指出,有些完美

主义者在接受治疗时期望过高,希望将自己从一个病态的完美主义者一下子转变为一个(仍然是高成就的)非完美主义者。他们试图“完美”地实现这一转变。由此可知,题干是对 K) 段定位句的归纳概括:有些人在试图克服完美主义的过程中还是避免不了追求完美的心态和习惯。题干中的 overcome perfectionism 对应原文中的 transformation; 题干中的 some people are still pursuing perfection 对应原文中的 “They try to be perfect, in other words, at no longer being perfect.”,故答案为 K)。

45. 【定位】由题干中的 fail to complete their tasks 定位到文章 G) 段第六句。

G) 【精析】同义转述题。G) 段定位句指出,有些完美主义者实际上在工作中处于落后状态,无法完成任务,除非他们本身是完美的。题干中的 fail to complete their tasks on time 对应原文中的 fall behind on work, unable to complete assignments, 故答案为 G)。

参考译文

追求完美的问题所在

- A) (37) 心理学家杰西卡·普莱尔住在一所国际知名大学附近的时候,曾看到一名学生拿着睡袋和咖啡机走进图书馆。她听说研究生在实验室里一次要待 12 到 18 个小时。他们的日程安排简直是折磨人的;如果他们是正在接受培训的科学家,在实验开始产生结果之前,他们不会允许自己看网飞上的视频。普莱尔告诉我:“人们的关系变得疏远——大家不再邀请他们参加社交聚会或晚宴,这导致他们花更多时间在实验室。”
- B) (41) 目前在西北大学家庭研究所工作的普莱尔正与其他治疗专家一起,试图对年轻人和大学生在工作中追求完美的趋势敲响警钟,他们在追求完美的过程中有时不惜一切代价。虽然追求完美经常被描绘成一种良好的特质,但普莱尔和其他专家表示,极端的完美主义可能导致抑郁、焦虑,甚至自杀。
- C) 更重要的是,完美主义似乎还在上升阶段。(39) 在今年年初,巴斯大学的托马斯·库兰和约克圣约翰大学的安德鲁·希尔发表了一篇针对数千名美国、加拿大和英国大学生的研究,他们发现,相比 20 世纪 90 年代或 21 世纪初,如今大学生中完美主义者更多。他们测试了三种类型的完美主义:自我导向型,也就是渴望完美;社会规定型,也就是渴望达到他人的期望;以及他人导向型,也就是以不切实际的标准要求他人。他们发现,从 1989 年到 2016 年,自我导向型的完美主义增加了 10%,社会规定型增加了 33%,而他人导向型则增加了 16%。
- D) 与一个他人导向型的完美主义者生活在一起的人可能会因为没有完全按照“正确”的方式做家务而被追求完美的配偶批评。来自罗得岛州普罗维登斯的心理学家艾米·巴赫说:“如何把碗正确装入洗碗机是夫妻之间最常争论的事情之一。”
- E) (36) 库兰将社会规定型的完美主义描述为“我的自尊取决于其他人的想法”。他的研究没有探讨为什么社会规定型完美主义有所上升,但他认为标准化考试和社交媒体的兴起可能起到了一定作用。如今,当我们的竞争对手获得一份新工作时,职场社交平台“领英”会提醒我们,而“照片墙”可以让我们知道,与朋友的生活相比,我们的生活有多“受欢迎”。在今年早些时候发表的一篇评论文章中,库兰和希尔认为,社会竞争也变得更加残酷无情。“在过去的 50 年里,公共利益和公民责任已被逐步削弱,”他们写道,“取而代之的是对自我利益的关注和在一个所谓自由和开放市场中的竞争。”我们努力追求完美,似乎是因为我们觉得为了出人头地而必须这样做。(43)曼哈顿的临床心理学家迈克尔·布鲁斯汀表示,当他 2007 年刚开始执业时,他对客户中普遍存在完美主义而感到惊讶,尽管他在研究生培训中很少关注这一现象。他在企业家、艺术家和技术雇员等客户身上看到了完美主义。“你身处纽约是因为你有雄心壮志,你有这种奋斗的需要,”他说,“但随后你会整个被包裹在一个目标中。”

- F) (38)当然,完美主义可以是一种积极的力量。想想专业运动员,他们积极训练,以获得更高的竞技水平。在适当调整的完美主义中,没有获得金牌的人能够忘记挫折,继续前进。同时,在调整不当的完美主义中,人们将所有的失败都记录在案。他们不断地重温这些档案记录,并且反复思考,正如普莱尔所说,“我需要让自己感到不适,这样我就不会再这样做了。”然后他们加倍努力,“把期望值的门槛提得更高,这就增加了失败的可能性,而失败又让你自我批评,所以你把门槛提得更高,更加努力工作。”她说。接下来是失败、羞愧,以及更加努力地朝着更高和更不可能实现的目标推进。实现这些目标成为一个“不成功便成仁”的前提。普莱尔举了这样一个例子:“即便我是一名优秀的律师,如果我不能像一位同事那样以同样的速度成为合伙人,显然这意味着我是一个失败者。”
- G) 布鲁斯汀说,他的完美主义客户倾向于贬低他们的成就,因此每次实现目标时,高涨的情绪只持续很短的时间,就好像油箱上有一个洞似的。如果老板说你做得很好,那是因为他什么都不知道。如果观众喜欢你的作品,那是因为他们太愚蠢了,根本不懂什么是真正的好艺术。但是,治疗专家说,完美主义也有不同的表现方式。有些完美主义者总是在推动自己前进。(45)但其他人实际上在工作中处于落后状态,无法完成任务,除非他们本身是完美的。或者他们可能提前给自己的表现打折扣。他们是那些在期末考试前夜狂欢到凌晨两点的人,这样拿到C等成绩时,就有了一个现成的借口。
- H) (40)专家们告诉我,虽然教育工作者和家长已经成功说服学生要表现出色和勤奋,但他们并没使学生为失败的必然性做好充分的准备。普莱尔说,家长和教育工作者不应该发出“你真聪明”这样的赞美,而应该说“你真的坚持下来了”这样的话,以强调毅力比内在天赋更有价值。普莱尔指出,她的许多客户都担心他们会“把他们变成一些整日颓废、无所事事的人,并教他们接受这个事实”。相反,她试图帮助他们思考他们的完美主义中有哪些部分是他们想要保留的,而丢弃那些正在毁掉他们生活的部分。
- I) 巴赫见过许多来自布朗大学的学生,她说他们中的一些人甚至在周末都不出门,更不用说工作日了。(42)她告诉他们,“目标要高,但也要接受足够好的状态”。当他们错失一些奖项时,她鼓励他们记住,“一次结果无法提供对这个人的智力、资格或未来潜力得出广泛结论的依据。”
- J) 对完美主义的治疗可能很简单,让病人记录下他们引以为豪的事情,或者让他们在小的方面表现得不完美,只是为了看看他们感觉如何。多伦多瑞尔森大学心理学系教授马丁·安东尼说:“我们可能会让他们把毛巾挂歪,或者把一些衣服穿反。”
- K) 布鲁斯汀喜欢让他的完美主义客户创建对他们来说很重要的价值观,然后尝试将他们的注意力转移到按照这些价值观生活,而不是实现具体目标。这是对给孩子们说的那句“你真的坚持下来了”这一信息的强调。换句话说,这不是关于在瑜伽课上做倒立;而是关于首先要去上瑜伽课,因为你喜欢成为那种照顾自己的人。(44)但他警告说,有些人在接受治疗时期望过高,希望将自己从一个病态的完美主义者一下子转变为一个(仍然是高成就的)非完美主义者。他们试图完美地,换句话说,变得不再完美。

Section C

Passage One

【文章来源】本文选自2013年4月11日刊登在*The Guardian*《卫报》上一篇标题为“Ban All Advertising Aimed at Young Children? I Say Yes”(《禁止所有针对儿童的广告? 我的回答是肯定的》)的文章。

【结构框图】

本文主要围绕针对儿童的商业广告所带来的负面影响展开论述,提出应该全面禁止这类广告。

第1—4段分析商业广告如何逃过我们对孩子们严密的保护而接近孩子,对孩子造成不良影响,对父母造成消费压力,并导致心理疾病发病率上升。

第5段介绍一些心理学家认为广告和营销对儿童有益的观点。

第6—8段直接提出应该全面禁止针对幼小孩子的广告,驳斥广告维护者,再次强调这样做的必要性。

答案详解

46. 【定位】由题干中的 *unrestricted access to children* 定位到首段最后一句。

A) 【精析】事实细节题。定位句指出,有一个在任何情况下都不以孩子们的最大利益为中心的群体,

几乎可以不受限制地接近他们,本句并没有点明这是哪一个群体,而随后一段开头就提到了广告商和营销人员,且此后文章都是围绕广告对孩子的影响展开论述的,可知作者所说的可以不受限制地接近孩子的群体就是广告商,故答案为 A)。

【避错】首段第二句提到,我们对护理员、教师和医生接近孩子都是进行仔细检查的,可知他们均不属于可以不受限制地接近孩子的群体,故排除 B)、C)和 D)三项。

47. 【定位】由题干中的 enable children to become 定位到第二段最后一句。

B) 【精析】推理判断题。定位句提到,我们培养的是小消费者,而不是以对其所在的社会的贡献来评估自我价值的年轻公民。根据上下文可推知,作者对“小消费者”持否定态度,那么我们应该培养出的就是本句后半部分所说的,以对社会的贡献来评估自我价值的年轻公民,故答案为 B)。

【避错】其余三项都是根据定位段第二句设置的干扰项:该句分析针对儿童的广告对他们的负面影响,可知作者不认同寻求名声和财富来获得外部和最终认可的人,故排除 A)项;作者提到未具备理财能力和未形成对自我身份的认知,主要是指儿童所处的发展阶段,并不是我们对孩子最终的培养目标,故排除 C)项和 D)项。

48. 【定位】由题干中的 child development experts and educators 定位到第四段。

A) 【精析】事实细节题。定位段指出,许多心理学家、儿童发展专家和教育工作者提到的研究表明,这种从摇篮延续至坟墓的消费主义正在导致自卑、抑郁和其他形式的精神疾病的发病率不断上升。由此可知,终生消费主义会导致越来越多的心理问题案例,故答案为 A)。

【避错】B)项所说的教育商业化与本文的主题无

关,故排除;定位句虽然提到抑郁症的发病率上升,但并未说其诱因是对财富的渴望不断增长,故排除 C)项;D)项中的 throughout one's life 虽能与原文中的 cradle-to-grave 对应,但研究的主题是消费主义对心理的影响,而非消费渴望是否延续一生,故排除 D)。

49. 【定位】由题干中的 impact of advertising 定位到第五段第三句。

A) 【精析】推理判断题。定位句后半部分提到,由于广告的病毒般的效应,它们只需要感染少数人就可以触动大多数人,可见作者暗示,广告的影响可以由少数而推及大众,A)项是对定位句的转述,故为答案。

【避错】本文并未提及广告影响力的根源是什么,故排除 B)项;定位句确实提到了病毒,但 C)项表述似是而非,原文并非点明广告的影响在哪个方面与病毒可相比拟,故排除该项;D)项显然与定位段第二句相悖,该句明确说广告是可以操纵成年人的情绪和欲望的,即可以影响到成年人,并非仅限于儿童,故也排除。

50. 【定位】由题干中的 opponents 和 complete ban on advertising 定位到倒数第二段。

D) 【精析】事实细节题。定位段指出,会有很多人反对彻底禁止针对 11 岁以下的儿童做广告。随后引用了他们的观点,认为这侵犯了言论自由,或是侵犯了企业对儿童进行洗脑的权利,D)项所述可与该段第二句的后半部分相对应,故答案为 D)。

【避错】干扰项均是根据第五段最后一句设置的。该句提到了帮助儿童作为消费者适应社会,向他们提供产品信息,并帮助塑造他们在成年后独特的身份,这些可能是广告的益处,但根据上下文语境,这些均不是反对禁止儿童广告的理由,属于答非所问,故排除 A)、B)和 C)三项。

参考译文

我们到底是怎么做到这个地步的?我们过分地保护我们的孩子不受任何伤害;我们仔细检查他们接触过的每一位护理员、教师或医生。(46-1)然而,尽管如此,有一个在任何情况下都不以孩子们的最大利益为中心的群体,几乎可以不受限制地接近他们。

(46-2)我们似乎理所当然地认为,广告商和营销人员可以对哪怕是最小的孩子施以影响。在孩子们对自己的身份有了正确的认识或学会理财之前,他们就被怂恿着将地位和自我价值与物质相联系,并寻求诸如名声和财富等外部事物的认可。(47)我们培养的是小消费者,而不是以对其所在的社会的贡献来评估自我价值的年轻公民。

我们是逐渐走到这一步的,以至于我们中的许多人从未对此有过质疑。自从 60 年前广告商开始瞄准小孩子,并发现可以将他们拉过来对其父母进行商业攻击以来,这种威压悄悄地向我们逼近。我们已经知道它被称为“缠磨力”,即孩子向父母施压要求其购买某种东西的能力。

(48)许多心理学家、儿童发展专家和教育工作者指出,研究表明,这种从摇篮延续至坟墓的消费主义正在导致自卑、抑郁和其他形式的精神疾病的发病率不断上升。

并非所有心理学家都同意这一观点。有很多人与一个年产值 120 亿英镑的行业携手合作,而这个行业已经将操纵成年人的情绪和欲望变成了一种艺术形式——通常是字面意思。这个行业一直都在开发新方法来说服我们的孩子渴望物质财富,(49)由于广告的病毒般的效应,它们只需要感染少数人就可以触动大多数人。广告和营销也可以对儿童有益。营销可以帮助儿童作为消费者适应社会,向他们提供产品信息,并帮助塑造他们在成年后独特的身份。

那么,我们应该禁止所有针对儿童的广告吗?我的回答是肯定的。

(50)当然,会有很多人反对彻底禁止针对 11 岁以下的儿童做广告。会有人认为这侵犯了言论自由,侵犯了企业对儿童进行洗脑,让他们要求购买其产品的权利。

大多数父母厌恶广告对其孩子的所作所为,但我们其实有能力让它终止,让我们的孩子在成长过程中免受消费主义的压力,直至他们成长到可以自主做出决定的年龄。尽管广告只是无处不在的营销文化的一部分,我们还是需要从某处开始做起。让我们现在就禁止所有针对小学阶段及更加幼小的儿童的广告。

Passage Two

【文章来源】本文选自 www.bbc.com 网站上一篇标题为“*How Does It Feel to Be Watched at Work All the Time?*”(《在工作中一直被监视是什么感觉?》)的文章。

【结构框图】

文章主要讨论了工作场所监控的利弊。

➔ 第 1 段引出话题,指出工作场所监控越来越普遍。

➔ 第 2、3 段阐述监控员工表现的优点以及数据分析带来的意外结果。

➔ 第 4、5 段介绍了植入微型芯片这种极端举措。

➔ 第 6 段指出,有效沟通和开放态度能改善员工对监控计划的接受度,但仍有员工担心公民自由受侵害。

➔ 第 7 段总结指出,工作场所监控可以增强员工能力并对公司利益有益,但实施方式不当可能适得其反,成为不受欢迎的压迫工具。

答案详解

51. 【定位】由题干中的 *opposed* 以及 *monitoring employee performance* 定位到第一段第一句。

A) 【精析】事实细节题。文章第一段第一句提到许多人反对工作场所监控,因为这种做法本身就带有使人丧失人性的效果,同时,还会带来无尽的压力。文中的 *relentless pressure* 对应 A) 项中的 *constant pressure*, 因此答案为 A) 项。

【避错】文中第一段第一句提到许多人反对工作场所监控,因为这种做法本身就带有使人丧失人性的效果,但没有提到 *universally* (普遍地), 并未提到每个人都持有这种看法,这属于主观臆断,故排除 B) 项。文中虽然提到工作场所监控会带来无尽的压力,但还没有到对身体和精神造成伤害的地步,这属于过度推断,因此排除 C) 项。文中提到企业力图通过榨取员工更多的生产力来提高效率,与 D) 项语义相同,但是它是全球范围内工作场所内的监控越来越普遍的原因,不是很多人反对监控员工表现的原因,这属于偷换概念,因此排除 D) 项。

52. 【定位】由题干中的 *supporters' argument* 定位到第二段最后一句。

D) 【精析】事实细节题。文中第二段最后一句提到支持者认为这可以保护员工免受欺凌和性骚扰,欺凌和性骚扰都是侵犯性的行为,因此工作场所监

控可以保护员工免受攻击性行为的侵害,所以答案为 D) 项。

【避错】第二段第四句提到,甚至在你不是对话的主要讲话者时,这些设备也可以检测你谈话的时间、音量和语调,并没有提到它可以使员工避免主导性的谈话,因此排除 A) 项。第二段第三句提到,公司收集员工的电子邮件和即时消息应用留下的“数据残留”,并使用配备无线射频识别设备和麦克风的姓名牌,这都是令员工反感的事情,不可能增强员工对所在公司的认同感,因此排除 B) 项。第二段最后一句提到,这听起来可能有些冒犯,说的是前面提到的公司的监控行为有些冒犯,而非指这些行为可提醒员工隐私受到侵犯,C) 项属于曲解文意,故排除。

53. 【定位】由题干中的 *different numbers of people interacting at lunch tables* 定位到第三段第二句。

B) 【精析】推理判断题。文章第三段第二句举了一个例子:人们发现,与经常坐在四人桌旁的人相比,坐在 12 人用餐桌旁的人更愿意互动、分享更多的想法,并且表现得更好。文中的例子都是为了支持某个论点服务的,也就是为本段第一句服务的。第一句提到某些数据分析可能会产生意想不到的结果,因此,不同数量的人在午餐桌上互动的例子是为了证明分析从员工那儿收集到的数据可以得

到让人意想不到的结果,因此答案为 B)项。

【避错】文中数据的分析是为了说明分析数据后可以得到的意外结果,而非说明数据分析是成功实施工作场所监控的关键,A)项属于主观臆断,故排除。文中的例子的确表明更多的同事坐在餐桌旁有助于互动和分享想法,但这是例子本身的内容,要注意例子是为了文章服务,不是为了说例子本身,因此排除 C)项。文中餐桌上坐多少人是先发生的,之后再收集所需的数据,而不是数据分析决定午餐餐桌上坐多少人,因此排除 D)项。

54. **【定位】**由题干中的 monitoring initiatives 定位到第五段最后一句。

D) **【精析】**事实细节题。文中第五段最后一句指出,监控举措要想有积极效果,很大程度上取决于如何传达此类监控措施。第六段第一、二句提到,如果老板不能与员工进行有效沟通,员工会把事情想得很糟糕。但是,如果他们对正在收集的信息以及对这些信息的处理持开放态度,研究表明,46%的员工通常都是能接受的。因此老板们表明他们的监控目的很重要,故答案为 D)项。

【避错】文中第五段提到,如果植入的芯片被用来减少空闲时间或休息时间,这可能是有害的,但文章并未涉及被监控的频率,因此排除 A)项。第六段第二句提到,如果老板们对还在收集的信息以

及对这些信息的处理持开放态度,员工通常都是能接受的,这是在强调对所收集信息的处理态度,而不是收集信息的内容,因此排除 B)项。文中第五段第二句提到,如果植入的芯片被用来减少空闲时间或休息时间,这可能是有害的(detrimental),但并未提及将其有害影响降至最低的步骤,因此排除 C)项。

55. **【定位】**由题干中的 staffers 定位到第六段最后一句。

C) **【精析】**推理判断题。第六段最后一句提到尽管许多此类监控计划使用匿名数据,而且是自愿参与的,许多员工仍然持怀疑态度,担心他们的公民自由会受到侵害,由此可见员工担忧监控举措会侵犯他们应有的自由,文中的 liberties 对应 C)项中的 freedom,故答案为 C)项。

【避错】最后一段第一句提到,工作场所监控可以增强员工自主权,而 A)项中的 excessively“过度地,过分地”夸大了原文意思,因此排除 A)项。文中说的是员工担心公民自由会受到侵害(erosion),而不是工作环境受到侵害(erosion),因此排除 B)项。文中提到,如果以错误的方式实施,工作场所监控也可能成为一种不受欢迎的压迫工具,结果适得其反,而非从长远来看,监控举措会适得其反,因此排除 D)项。

参考译文

(51)许多人反对工作场所监控,因为这种做法本身就带有使人丧失人性的效果,同时,还会带来无尽的压力。但全球范围内工作场所内的监控越来越普遍,因为企业力图通过榨取员工更多的生产力来提高效率。去年,年收入 7.5 亿美元以上的公司中,半数以上的公司采用了“非传统”的员工监控技术。

监控员工表现使企业能够评估员工的表现和互动情况,这对企业和员工本身都有好处。越来越多的分析公司提供此类服务。这些分析公司会收集员工的电子邮件和即时消息应用留下的“数据残留”,并使用配备无线射频识别设备和麦克风的姓名牌。甚至在你不是对话的主要讲话者时,这些设备也可以检测你谈话的时间、音量和语调。(52)虽然这听起来可能有些冒犯,但支持者认为这也可以保护员工免受欺凌和性骚扰。

(53)某些数据分析可能会产生意想不到的结果。例如,人们发现,与经常坐在四人桌旁的人相比,坐在 12 人用餐桌旁的人更愿意互动、分享更多的想法,并且表现得更好。没有这样的数据分析,这个事实可能会被忽视。

在过去几年里,一个名为 Epicenter 的斯德哥尔摩共享办公空间更进一步,举办了广受欢迎的“植入芯片派对”,人们可以在手中植入微型芯片。他们可以使用这些植入物来打开电子控制门,或者监测打字速度与心率的相关性。植入芯片可能听起来很极端,但从身份证和生物识别到这样的设备只是一个相对较小的步骤。

只要这些计划是自愿的,就可能会有越来越多以便利为导向的用途,从而相当多的员工会选择植入芯片。但是,如果植入的芯片被用来减少空闲时间或休息时间,这可能是有害的。如果监控工具剥夺了自主权,这是它们最不受欢迎的时候。(54)这在很大程度上取决于如何传达此类监测举措,从而可以防止可能发生的反抗。

如果老板不能与员工有效进行沟通,员工会把事情想得很糟糕。但是,如果他们对正在收集的信息以及对这些信息的处理持开放态度,研究表明,46%的员工通常都是能接受的。尽管许多此类监控计划使用匿名数据,而且是自愿参与的,(55)许多员工仍然持怀疑态度,担心他们的公民自由会受到侵害。

因此,工作场所监控可以增强员工自主权,而且对希望提高效率 and 利润的公司也很有用。但如果以错误的方式实施,它也可能成为一种不受欢迎的压迫工具,结果适得其反。

参考译文与难点注释

With the rapid development of China's economy and the steady improvement of people's living standards, urban residents have increasingly higher demands for the environment and quality of life. Local governments in China are placing greater emphasis on constructing and enhancing public facilities to better meet the needs of the people. By building new squares, parks, and public green spaces or transforming existing public areas, many cities provide residents with more recreational and social spaces. Nowadays, government-funded fitness equipment and paved fitness trails can be seen everywhere in many cities, which not only greatly enhances the conditions of outdoor activities of the residents but also makes the city more beautiful.

1. 翻译第一句时可以将第二个分句译为主句,“随着中国经济的快速发展和人们生活水平的稳步提高”可以像参考译文那样,译为 with 引导的伴随状语,也可以译为 as 引导的状语从句,即 as China's economy rapidly develops and people's living standards steadily improve.
2. 翻译第二句时可以采用现在进行时。“更加注重”可译为 are placing greater emphasis on;“以更好地满足人们的需求”为目的状语,故可以译为 to better meet the needs of the people,还可以译为 to better cater to the needs of the public.
3. 第三句较长,在翻译时按顺序翻译即可。
4. 第四句较长,翻译时需要注意各分句间的逻辑关系。可以将“政府……随处可见”译为主句,后两个分句可以像参考译文那样,处理为非限制性定语从句,也可以处理为现在分词结构作伴随状语,即可译为 greatly enhancing the conditions of people's outdoor activities and contributing to the overall aesthetics of the cities.

话题词汇

基础设施建设 infrastructure construction
居民满意度 resident satisfaction
城市绿化 urban greening
城市交通 urban transportation
文化设施 cultural facilities
教育资源 educational resources

医疗服务 medical services
城市规模 urban scale
人口增长 population growth
城市建设 urban construction
城市管理 urban management